

**42<sup>e</sup> Congrès de l'A.P.L.A.E.S. – Bordeaux, 22, 23 et 24 mai 2009****BULLETIN D'INSCRIPTION**

*À renvoyer avant le **8 mai** avec votre chèque à l'ordre de l'**APLAES** à l'adresse suivante :*

*Mme Nicole Méthy  
Maître de conférences de latin à l'Université de Bordeaux-III  
Université Michel-de-Montaigne/Bordeaux-III (U.F.R. des Lettres)  
Domaine Universitaire  
33607 Pessac cedex*

NOM : .....

Prénom : .....

Adresse professionnelle :

Adresse personnelle :

N° de téléphone fixe : .....-.....-.....-.....-.....

N° de téléphone mobile : .....-.....-.....-.....-.....

Adresse électronique : .....@.....

**Calcul de la participation :**

Afin d'assurer correctement les réservations en tenant compte de vos éventuels accompagnateurs, veuillez, pour chaque prestation que vous souhaitez souscrire, **cocher la case correspondante** en précisant le **nombre de personnes** (vous-même + d'éventuels accompagnateurs).

<b>Prestation :</b>	<b>Coût unitaire</b>	<b>Nbre de participants</b>	<b>Coût d'ensemble</b>
<b>Inscription pour le congrès 2009 à Bordeaux</b>	26 €	x ... pers.	€
<b>Journée du vendredi</b> <input type="checkbox"/> Déjeuner à la cafétéria du campus (le dîner du soir est libre)	Repas offert	x ... pers.	—
<b>Journée du samedi</b> <input type="checkbox"/> Buffet de midi à l'Institut Ausonius	20 €	x ... pers.	€
<input type="checkbox"/> Banquet du soir au <i>Café Louis</i> [dans le Grand-Théâtre]	40 €	x ... pers.	€
<b>Journée du dimanche</b> <input type="checkbox"/> Déjeuner au restaurant <i>Le Brocéliande</i>	25 €	x ... pers.	€
<b>Montant total</b>			€

**Le montant total est à régler par chèque à l'ordre de l'APLAES.**

Pour toute information complémentaire, et en particulier pour recevoir des **fichets congrès SNCF** (– 20 % de réduction sur un trajet aller-retour), ou pour signaler tout **interdit alimentaire**, s'adresser à Mme Françoise Daspét, par téléphone (05 56 89 03 12 ou 06 61 88 62 42) ou par mail : [francoise.daspet@wanadoo.fr](mailto:francoise.daspet@wanadoo.fr)

## PROGRAMME DE LA JOURNÉE D'ÉTUDES

Université Michel-de-Montaigne/Bordeaux 3, les 22, 23, 24 mai 2009

### **Vendredi 22 mai : salle J. Borde, Maison des Sciences de l'Homme d'Aquitaine.**

10h15 : accueil des participants.

10h45 : ouverture du Congrès par Madame Armelle Deschard, directrice de l'UFR des Lettres.

11h15 : rapport moral de M. Alain Billault, président de l'APLAES.

11h45 : rapport financier de M. Fabrice Poli, trésorier de l'APLAES.

12h30 : déjeuner à la « Cafet » (brasserie située en bordure du campus).

14h30 : présentation de la maquette 3D du Circus Maximus à l'Odéon de l'Archéopôle.

15h : reprise des travaux, interventions des sociétés amies.

16h30 : pause-café

17h : enquête sur l'avenir des langues anciennes : à quel public s'adresser ? Débats et vote des motions.

Dîner libre.

### **Samedi 23 mai : salle des conférences, Maison de l'Archéologie.**

#### **Thème du 42<sup>e</sup> congrès : « Dire le vrai »**

9h : ouverture de la journée scientifique par Madame Valérie Fromentin, directrice de l'Institut Ausonius.

9h30 : Laurent GAVOILLE, maître de conférences de latin, Université de Bordeaux 3 : « *Oratio* et la question de la vérité dans l'énonciation ».

10h : Roberto NICOLAI, professeur à l'Université « La Sapienza » à Rome : « Histoire et rhétorique : dire le vrai chez Isocrate ».

10h30 : pause-café

11h : Valéry LAURAND, maître de conférences de philosophie, Université de Bordeaux 3 : « Le problème de la vérité dans la pensée antique ».

11h30 : Olivier DEVILLERS, professeur de latin, Université de Bordeaux 3 : « La vérité en histoire ».

Discussion.

12h30 : déjeuner sur place sous la forme d'un buffet.

14h30 : Frédérique ILDEFONSE, directrice de recherche au CNRS : « Dire le vrai en philosophie ancienne, Platon, les Stoïciens ».

15h : Sergio ZINCONI, professeur à l'Université « la Sapienza » à Rome : « Les *Homélies* de Saint Jean Chrysostome sur l'obscurité des prophéties ».

15h30 : Anne-Isabelle BOUTON, maître de conférences de latin, Université de Bordeaux 3 : « Dire le vrai selon saint Augustin : un impératif catégorique ? »

Discussion

16h30 : pause-café

18h : Réception à l'Hôtel de Ville de Bordeaux (soit le vendredi, soit le samedi en fin d'après-midi).

20h00 : Dîner à Bordeaux au restaurant : « Le Café Louis ».

### **Dimanche 24 mai : visite de Bordeaux : « De la cité antique à la ville des Lumières »**

9h : Visite du musée d'Aquitaine (présentation des collections antiques par le conservateur, Madame A. Ziégler).

Le palais Gallien expliqué par J.P. Bost, professeur d'histoire romaine à l'Université de Bordeaux, qui nous accompagnera tout au long de la journée.

12h30 : déjeuner au *Brocéliande*, 15, place des Martyrs de la Résistance.

Visite de l'église Saint-Seurin (basilique et crypte) assurée par M. J. Lacoste, professeur d'histoire de l'art à l'Université de Bordeaux.

Promenade dans Bordeaux pour ceux qui auront encore le temps.

## POUR RÉSERVER VOTRE HÔTEL

Afin que vous puissiez préparer au mieux votre séjour à Bordeaux, nous avons sélectionné ici quelques hôtels et restaurants.

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires sur ces établissements ou sur tout autre aspect pratique pour votre séjour en terre girondine, vous pouvez vous adresser à :

- Mme Françoise Daspet, maître de conférences de latin, 05-56-89-03-12 ([francoise.daspet@wanadoo.fr](mailto:francoise.daspet@wanadoo.fr))
- M. Guillaume Flamerie de Lachapelle, chargé de cours de latin, 05-56-98-02-54 ([flamerie@club-internet.fr](mailto:flamerie@club-internet.fr))

Voici une liste d'hôtels, classés par ordre alphabétique, qui ont donné satisfaction aux hôtes de l'Université de Bordeaux pour un colloque ou une conférence.

### **1. Étap hôtel Mériadeck \***

37, cours du Maréchal-Juin, 33000 Bordeaux

08 92 68 05 84

***Chambre simple : 49 € la nuitée***

À proximité du tramway et de la place Pey-Berland. Parking souterrain payant : 12 heures, 7 € ; 24 heures, 13 €.

### **2. Hôtel Choiseul \*\***

13, rue Huguerie, 33000 Bordeaux

05 56 52 71 24

***Chambre simple : 45 € ; chambre double : 52 €***

En plein centre, non loin du tramway. Parking à proximité (Tourny).

### **3. Hôtel Clémenceau \*\***

4, cours Georges-Clémenceau, 33000 Bordeaux

05 56 52 98 98

***Chambre simple : 50 € ; chambre double : 60 €***

En plein centre, donnant sur une artère très passante, non loin du tramway. L'hôtel est en rénovation, et certaines chambres mériteraient un coup de peinture, mais le rapport qualité/prix est dans l'ensemble jugé très satisfaisant. Parking à proximité (Grands Hommes).

### **4. Hôtel Continental \*\***

10, rue Montesquieu, 33000 Bordeaux

05 56 52 66 00

***Chambre simple : 78 € ; chambre double : 85 € (+ 8,50 € pour le petit-déjeuner)***

En plein centre. Parking à proximité (Grands Hommes).

### **5. Hôtel de France \*\***

7, rue Franklin, 33000 Bordeaux

05 56 48 24 11

***Chambre simple : 67 € (petit déjeuner inclus) ; chambre double : 78 € (petits déjeuners inclus)***

En plein centre. Parking à proximité (Grands Hommes).

### **6. Hôtel Gambetta \*\***

66, rue Porte-Dijeaux, 33000 Bordeaux

05 56 51 21 83

***Chambre simple : 59 € (seulement pour la nuit du jeudi au vendredi ; complet pour les autres) ; chambre double : 69 €***

En plein centre, dans une rue piétonnière. Accès internet haut-débit. Parkings à proximité (Saint-Christoly, Grands-Hommes, Gambetta).

### **7. Hôtel Ibis Mériadeck \*\***

35, cours Maréchal-Juin, 33000 Bordeaux

05 56 96 24 96 / <http://www.accorhotels.com/fr/hotel-0950-ibis-bordeaux-centre-meriadeck/index.shtml>

***Chambre simple : 89 € pour le jeudi ; 71 € pour le vendredi et le samedi ; 8€ pour le petit-déjeuner***

Près du centre, du tramway et de la place Pey-Berland. Parking souterrain payant.

### **8. Hôtel Notre-Dame \*\***

36-38, rue Notre-Dame, 33000 Bordeaux  
05 56 52 88 24 / [www.hotelnotredame.free.fr](http://www.hotelnotredame.free.fr)

**Chambre simple : 51 € ; chambre double : 60 €**

Dans le cœur historique de Bordeaux, dans une rue calme et agréable. Un peu plus loin du centre que les autres hôtels, mais proche du tramway. Parking à proximité (Cité mondiale).

### **9. Hôtel de l'Opéra \*\***

35, Rue Esprit-des-Lois, 33000 Bordeaux  
05 56 81 41 27

**Chambre simple : 60 € ; chambre double : 65 € (petit-déjeuner : 6 €)**

En face du Grand-Théâtre, lieu où sera organisé le banquet du samedi soir ; proche du tramway. Même immeuble que l'hôtel des Quatre-Sœurs. Parking à proximité (Tourny).

### **10. Hôtel de la Presse \*\*\***

6, rue Porte-Dijeaux, 33000 Bordeaux  
05 56 48 53 88

**Chambre simple : 67 € ; chambre double : 76 €**

Dans une rue piétonnière, à deux pas de la place Pey-Berland (et de la station de tramway). Parkings à proximité (Tourny et Bourse ; le parking Tourny est recommandé, car il permet de quitter plus facilement la ville).

### **11. Hôtel des Quatre-Sœurs \*\*\***

6, cours du 30 juillet, 33000 Bordeaux  
05 57 81 19 20

**Chambre simple : 85 € ; chambre double : 95 €**

En face du Grand-Théâtre, proche du tramway. Même immeuble que l'hôtel de l'Opéra. Parking à proximité (Tourny).

### **12. Hôtel de Sèze \*\***

5, rue de Sèze 33000 Bordeaux  
05 56 52 65 54 / <http://hotelsezemedoc.free.fr>

**chambre standard (avec douche) : 58 € pour 1 personne, 63 € pour 2 personnes**

**chambre « confort » (avec baignoire) : 63 € pour 1 personne, 68 € pour 2 personnes**

**chambre supérieure (avec baignoire et plus d'espace) : 73 € pour 1 personne, 78 € pour 2 personnes**

Proche de la place des Quinconces, du Grand-Théâtre et du tramway. Parking à proximité (Tourny).

### **13. Hôtel Ténéo**

220-224, cours Gambetta, 33400 Talence  
05 57 35 76 00 / <http://www.teneo.fr>

**studio : 63 € par nuit. Il semble que le tarif soit moins élevé en réservant à partir de [voyages-sncf.com](http://voyages-sncf.com)**

Hôtel agréable, situé sur la ligne de tramway qui relie le campus au centre de Bordeaux.

### **14. Hôtel du Théâtre \*\***

10, rue Maison-Daurade, 33800 Bordeaux

**chambre pour une personne : 47 € ; chambre pour deux personnes : entre 62 et 85 €**

05 56 79 05 26 / <http://www.hotel-du-theatre.com>

Hôtel tout proche du Grand-Théâtre, dans une petite rue pittoresque. Parkings : Allées de Tourny et Place de la Bourse, ce dernier étant plus commode pour quitter Bordeaux.

### **15. Village universitaire n° 2**

Nous signalons à nos jeunes collègues (AMN, ATER, chargés de cours) qu'ils peuvent se loger au village universitaire n°2 pour les tarifs suivants : 10, 84 € s'ils sont étudiants ou 15, 83 €, la nuit. Ils peuvent disposer d'une chambre (avec un lavabo) ; les douches sont collectives ainsi qu'une petite cuisine où préparer le petit-déjeuner. Je leur fournirai volontiers matériel et provisions, s'ils sont intéressés. Le village n°2 est situé à 2 arrêts de tram (arrêt Doyen Brus) avant celui où ils descendront pour se rendre à la Maison des Sciences de l'Homme, à l'Archéopôle ou à la Maison de l'archéologie (arrêt Unitec). J'ai visité les chambres : chambres

d'étudiants correctes, mais petites et dépourvues de confort. Ne pas imaginer « les délices de Capoue ». Contacter Françoise Daspet.

## RESTAURANTS

Pour tous ces restaurants (sauf peut-être Couleurs café et le Régent), la réservation est vivement conseillée.

### **A. La Belle époque**

2, allées d'Orléans, 33000 Bordeaux  
05-56-79-14-58

Restaurant sur les quais, avec une bonne cuisine et un somptueux décor en faïence. Pas de menu le soir (compter entre 30 et 40 euros par personne).

### **B. Le Bistrot du sommelier**

163, rue Georges-Bonnac, 33000 Bordeaux  
05-56-96-71-78

Restaurant légèrement excentré, mais proche d'une station de tramway et doté d'une belle carte de vins, à des prix plutôt abordables.

### **C. Chez Paulette**

24, rue Saint-Rémi  
05-56-79-07-85

Restaurant situé dans le centre. Cuisine simple et de terroir, à des prix abordables. Un des rares restaurants à conseiller dans cette rue.

### **D. Le Café japonais**

22, rue Saint-Siméon, 33000 Bordeaux  
05-56-48-68-68

Restaurant situé dans le centre. Un des bons restaurants japonais de la ville. Compter de 15 à 25 € par personne.

### **E. Couleur café**

28, rue Père Louis de Jabrun, 33000 Bordeaux (donne aussi place Pey- Berland)  
05-56-48-28-58

Brasserie située dans le centre, agréable et d'un rapport qualité/prix satisfaisant.

### **F. Le Croc-loup**

35, rue du Loup, 33000 Bordeaux  
05-56-44-21-19

site internet (comportant sa carte) : <http://www.crocloup.fr>

Restaurant en plein centre, de haute qualité. Spécialités de poissons. Menus à 29 et 35 € le soir.

### **G. Le Loup**

66, rue du Loup, 33000 Bordeaux  
05-56-48-20-21

site internet (comportant sa carte) : <http://www.restaurant-du-loup.com/>

Restaurant situé en plein centre, à deux pas de la place Pey-Berland. Menus du soir à 25 et 35 € (vin et café non compris). Cuisine locale, dans un cadre intime. Plein centre.

### **H. La Remise**

19, rue des Faussets, 33000 Bordeaux  
05 56-48-20-01

Menus entre 15 et 20 euros le soir. Cuisine du Sud-Ouest de qualité à des prix abordables.

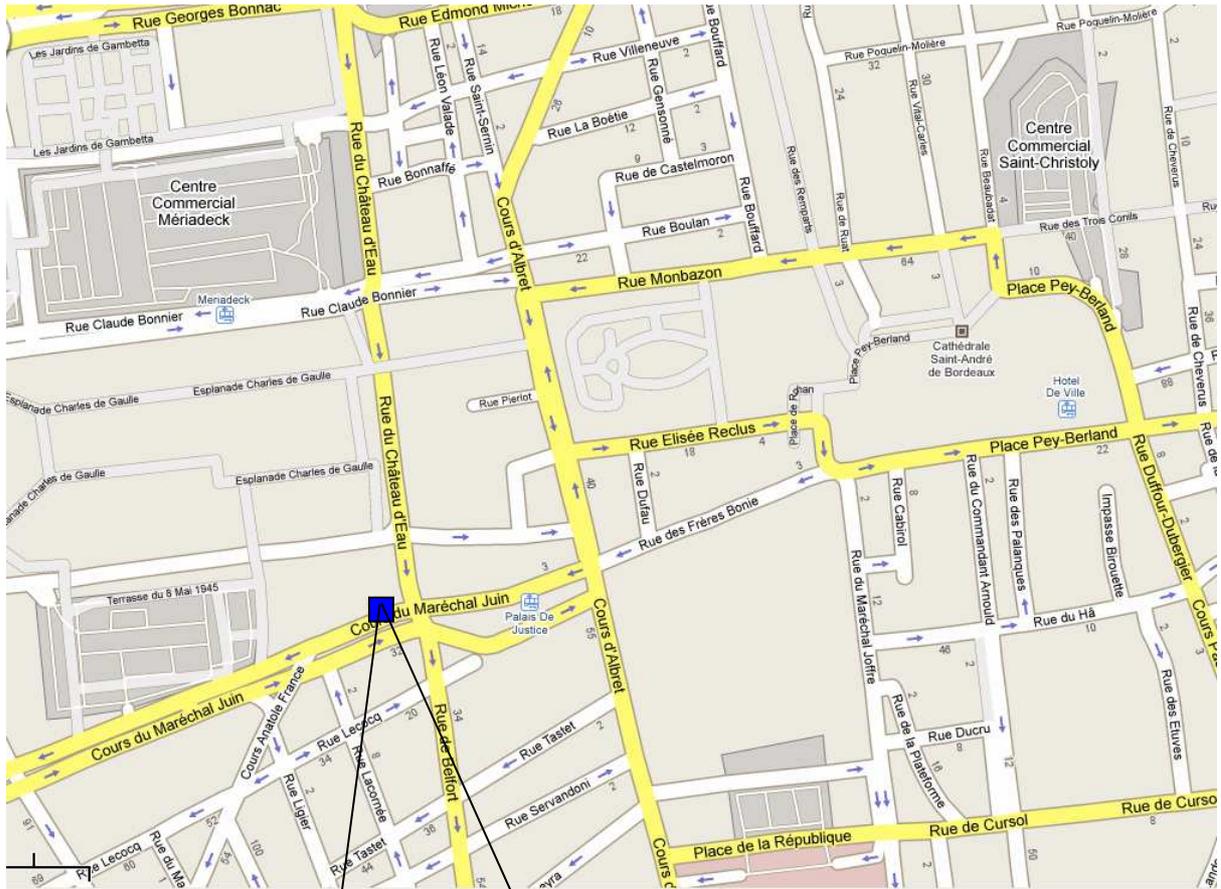
### **I. Le Régent**

46, place Gambetta, 33000 Bordeaux  
05-56-44-16-20

Brasserie classique située en plein centre. Pas de menu le soir. Compter entre 30 et 40 euros par personne.

**À éviter : les restaurants de la place du Parlement et la plupart des restaurants de la rue Saint-Rémi**

## Plan des hôtels centre Bordeaux



Hôtel Ibis Mériadeck  
35, crs du Maréchal Juin  
Tél : 05 56 96 24 96

Etap Hôtel Mériadeck  
37, crs du Maréchal Juin  
Tél : 08 92 68 05 84



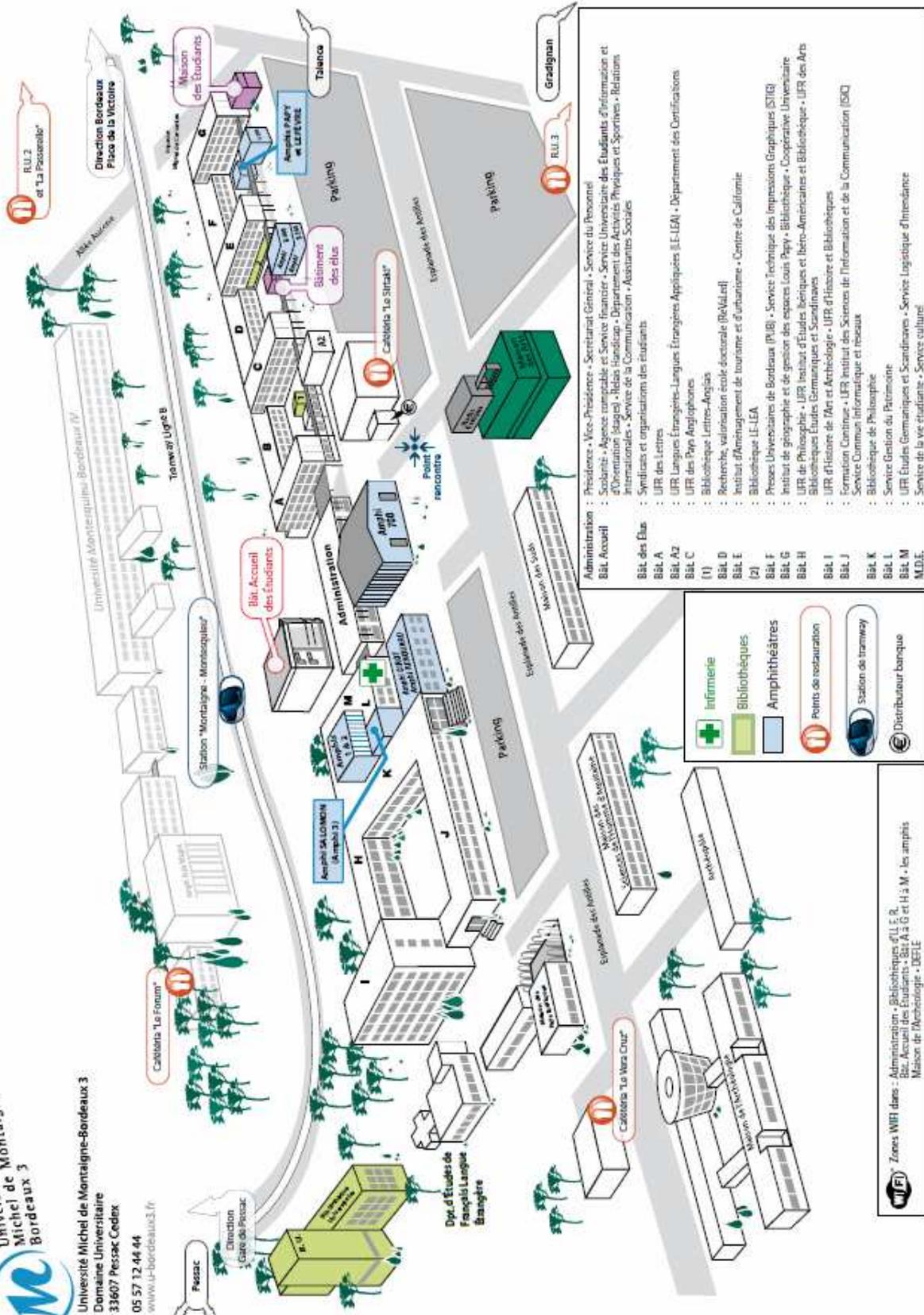


# Plan du campus

Université  
Michel de Montaigne  
Bordeaux 3

Université Michel de Montaigne-Bordeaux 3  
Domaine Universitaire  
33607 Pessac Cedex

05 57 12 44 44  
www.u-bordeaux3.fr



- Administration** : Présidence • Vice-Présidence • Secrétariat Général • Service du Personnel  
**Bât Accueil** : Société • Agence transpalette et Service Informatique • Service Université des Etudiants d'Information et d'Orientation (SAGE) • Hélas Indicateur • Département des Activités Physiques et Sportives • Relations Internationales • Service de la Communication • Ateliers Sociaux
- Bât des Etus** : Syndicats et organisations des étudiants  
**Bât A** : UFR des Lettres  
**Bât A2** : UFR Langues Étrangères-Langues Appliquées (L.E.-LEA) • Département des Certifications  
**Bât C** : UFR des Pays Anglophones  
**(1)** : Bibliothèque Lettres-Anglais  
**Bât D** : Recherche, valorisation école-doctorale (ReVal.ed)  
**Bât E** : Institut d'Aménagement de tourisme et d'urbanisme • Centre de Californie  
**(2)** : Bibliothèque L.E.-LEA  
**Bât F** : Proxès Universitaires de Bordeaux (PUB) • Service Technique des Impressions Graphiques (STIG)  
**Bât G** : Institut de géographie et de gestion des espaces Louis Papy • Bibliothèque • Coopérative Universitaire  
**Bât H** : UFR de Philosophie • UFR Institut d'Etudes Ibériques et Ibero-Américaines et Bibliothèque • UFR des Arts  
**Bât I** : Bibliothèques Etudes Germaniques et Scandinaves  
**Bât J** : UFR d'Histoire de l'Art et Archéologie • UFR d'Histoire et Bibliothèques  
**Bât K** : Formation Continue • UFR Institut des Sciences de l'Information et de la Communication (ISIC)  
**Bât L** : Service Commun informatique et réseau  
**Bât M** : Bibliothèque de Philosophie  
**M.D.E.** : UFR Etudes Germaniques et Scandinaves • Service Logistique d'Intendance  
 : Service de la vie étudiante • Service culturel

- Infirmerie
- Bibliothèques
- Amphithéâtres
- Points de restauration
- Station de tramway
- Distributeur banque

**WiFi** Zones WiFi dans : Administration • Bibliothèques (U.L.E.R. • Bât. Accueil) des Etudiants • Saz A à G et H à M • les amphis  
 Maison de l'Archéologie • DESIE

